

PHILIPS

CE600N

**Car Audio/
Video System**

Système audio/vidéo pour voiture

Manuale utente



Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1 Sicurezza	2	Risposta alle chiamate	17
2 Sistema di intrattenimento per auto	2	Utilizzo della rubrica	18
Contenuto della confezione	2	10 AV-IN	19
Panoramica	3	11 Dispositivi aggiuntivi	19
3 Configurazione	4	Collegamento di dispositivi aggiuntivi	19
Collegamento dei cavetti	4	12 Audio	20
Montaggio nel cruscotto	7	Selezione delle impostazioni dell'equalizzatore	20
4 Informazioni di base	8	Selezione delle impostazioni dei canali	20
Accensione o spegnimento	8	Selezione delle impostazioni dei bassi	21
Utilizzo del touch screen	8	Selezione delle impostazioni del subwoofer	21
Impostazione di data e ora	9	Selezione delle impostazioni di crossover	21
Regolazione dello schermo	9	13 impostazioni	22
5 Radio	10	Impostazioni di sistema	22
Sintonizzazione su stazioni radio	10	Impostazioni Bluetooth	22
6 Riproduzione con RDS	11	Informazioni di sistema	22
Attivazione di RDS	11	14 Reimpostazione	23
Selezionare il tipo di programma	11	15 Informazioni sul prodotto	24
Selezione di frequenze alternative	12	16 Risoluzione dei problemi	25
Ricezione di annunci sul traffico	12	Informazioni generali	25
Impostazione dell'orologio RDS	13	Bluetooth	25
7 USB	13	17 Nota	26
Riproduzione di musica	14	Salvaguardia dell'ambiente	26
Riproduzione di video	14	Avviso sul marchio	27
8 Sistema di navigazione	15	Copyright	27
Inserimento della scheda dati delle mappe	15		
Navigazione	15		
9 Bluetooth	16		
Collegamento di un dispositivo Bluetooth	16		
Riproduzione di musica da un dispositivo Bluetooth	16		
Inoltro di chiamate	17		
Controllo vocale	17		

1 Sicurezza

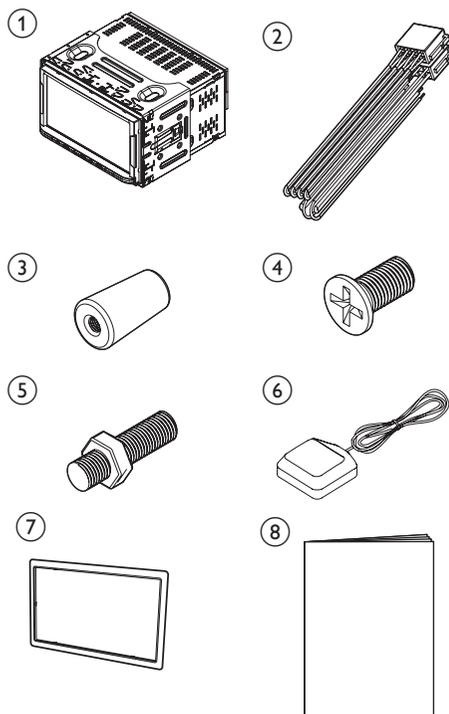
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

- Il dispositivo è stato progettato solo per il funzionamento a 12 V CC con messa a terra negativa.
- Rischio di incidenti stradali! Non guardare video o azionare questo sistema durante la guida.
- Per una guida sicura, regolare il volume a un livello confortevole.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- Al fine di evitare cortocircuiti, non esporre il dispositivo, il telecomando o le batterie del telecomando a pioggia o acqua.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Non inserire oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle altre aperture del dispositivo.
- Rischio di danni allo schermo! Non toccare, spingere, strofinare o colpire lo schermo con qualsiasi oggetto.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e umido. Non usare sostanze come alcol, prodotti chimici o detersivi sul dispositivo.

2 Sistema di intrattenimento per auto

Contenuto della confezione

Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:

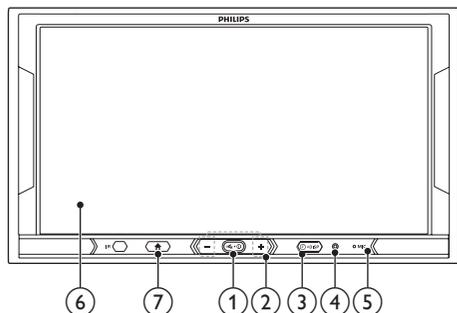


- ① Unità principale con rivestimento
- ② Connettore maschio ISO
- ③ Frutta secca
- ④ Viti
- ⑤ Vite a testa esagonale
- ⑥ Antenna GPS

- ⑦ Mascherina
- ⑧ Materiali stampati

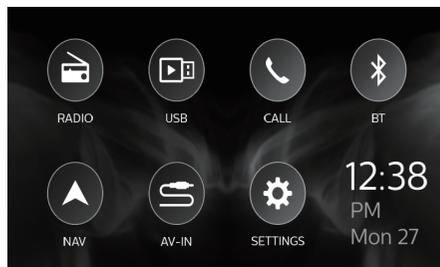
Panoramica

Unità principale



- ① **MIC**
 - Premere per accendere.
 - Tenere premuto per spegnere.
 - Premere per disattivare o ripristinare l'audio.
- ② **+/-**
 - Premere per aumentare o abbassare il volume.
- ③ **DISP**
 - Premere per visualizzare l'orologio impostato.
 - Tenere premuto per spegnere il display.
- ④ **RES**
 - Premere per reimpostare il sistema.
- ⑤ **MIC**
 - Microfono
- ⑥ **Touch screen**
- ⑦ **Home**
 - Premere per accedere alla schermata principale.

Schermata principale



Toccare le icone per selezionare le funzioni:

- **RADIO**: Consente di sintonizzare le stazioni radio FM/AM.
- **USB**: Consente di riprodurre musica e video dal dispositivo di archiviazione USB collegato.
- **CALL**: Consente di effettuare/rispondere alle chiamate dal telefono cellulare collegato.
- **BT**: Consente di effettuare lo streaming di musica dal dispositivo Bluetooth collegato.
- **NAV**: accesso al sistema di navigazione GPS o uscita.
- **AV-IN**: Consente di riprodurre musica/video dal lettore multimediale esterno collegato tramite cavi audio/video.
- **SETTINGS**: Consente di accedere al menu delle impostazioni.
- **REC**: accesso alla funzione di avvio del videoregistratore digitale.

Nota

- L'icona del videoregistratore digitale viene visualizzata solo quando il dispositivo di registrazione si collega alla relativa interfaccia. Consultare il proprio distributore per ottenere il videoregistratore digitale corretto per l'unità.

3 Configurazione

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Queste istruzioni sono per un'installazione tipica. Tuttavia, se l'auto ha requisiti diversi, adeguare le istruzioni di conseguenza.

Per informazioni relative ai kit di installazione, consultare il rivenditore.

Nota

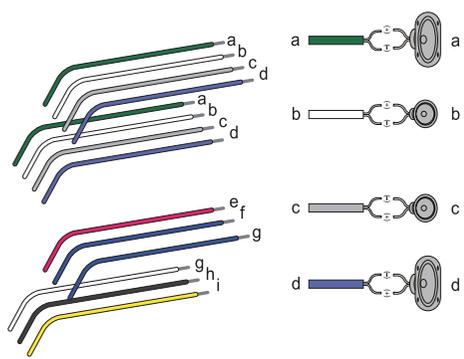
- Questo sistema è stato progettato solo per il funzionamento a 12 V CC con messa a terra negativa.
- Installare sempre questo sistema nel cruscotto di un'automobile. Altre posizioni possono essere pericolose, poiché il retro del sistema si surriscalda durante l'uso.
- Per evitare cortocircuiti: prima di collegare il sistema, verificare che il motore sia spento.
- Assicurarsi di collegare i cavi di alimentazione giallo e rosso dopo aver effettuato il collegamento di tutti gli altri cavi.
- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Verificare che i cavi non rimangano impigliati sotto le viti o nelle parti mobili (ad esempio, la guida del sedile).
- Verificare che tutti i cavi di messa a terra siano collegati ad un punto comune di messa a terra.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Quando si collegano altri dispositivi a questo sistema, verificare che la potenza nominale del circuito dell'auto sia più elevata del valore complessivo dei fusibili di tutti i dispositivi collegati.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti alla scocca in metallo o al telaio dell'auto.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti tra loro.

Collegamento dei cavetti

Nota

- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Consultare personale qualificato per collegare i cavi come indicato di seguito.
- Prima di effettuare il collegamento, controllare attentamente il cablaggio dell'auto.

1 Collegare i connettori maschio ISO.



	Connettori maschio ISO	Collegamento a
a	Nastro verde, nastro verde con bordi neri	Altoparlante posteriore sinistro
b	Nastro bianco, nastro bianco con bordi neri	Altoparlante anteriore sinistro
c	Nastro grigio, nastro grigio con bordi neri	Altoparlante anteriore destro
d	Nastro viola, nastro viola con bordi neri	Altoparlante posteriore destro
e	Nastro rosso	Accensione +12 V CC quando ON/ACC

	Connettori maschio ISO	Collegamento a
f	Nastro blu	Cavo di controllo relè del motore/ dell'antenna elettrica
gr	Nastro blu, nastro bianco	Cavo di controllo relè amplificatore
h	Nastro nero	Messa a terra
i	Nastro giallo	Batteria dell'auto a +12 V sempre attiva.

2 Collegare i cavi se necessario.

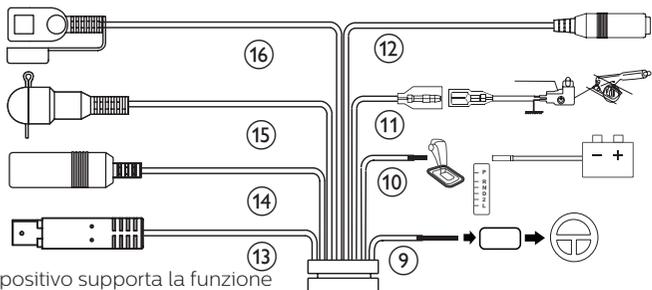
	Connettori e prese sul pannello posteriore	Prese esterni o connettori
1	Per connettori maschio ISO	Come indicato sopra
2	REAR OUT L (presa bianca)	Altoparlante posteriore sinistro
	REAR OUT R (presa rossa)	Altoparlante posteriore destro
3	CAMERA IN (presa gialla)	Uscita video per videocamera esterna
	AV-IN R (presa rossa)	Uscita audio destra del lettore esterno
4	VIDEO IN (presa gialla)	Uscita video del lettore esterno
5	CAMERA IN (presa gialla)	Uscita video del dispositivo di visualizzazione esterno
6	VIDEO OUT (presa gialla)	Ingresso video di un altro dispositivo di visualizzazione esterno

	Connettori e prese sul pannello posteriore	Prese esterni o connettori
7	GPS AERIAL (connettore nero)	Smart antenna GPS
8	FRONT OUT L (presa bianca)	Altoparlante anteriore sinistro
	FRONT OUT R (presa rossa)	Altoparlante anteriore destro
9	SWC (cavo nero/ marrone)	SWC (comandi al volante)
10	REVERSE (cavo viola/ bianco)	Videocamera retromarcia (B+)
11	PARKING (cavetto verde chiaro)	Freno a mano (-)
12	MIC (presa nera)	Microfono esterno
13	DVR (presa nera)	Ingresso videoregistratore digitale
14	RADIO ANTENNA (presa nera)	Antenna radio
15	SUB-W OUT (presa nera)	Sub-woofer
16	USB (presa nera)	Connettore USB del dispositivo di archiviazione USB esterno

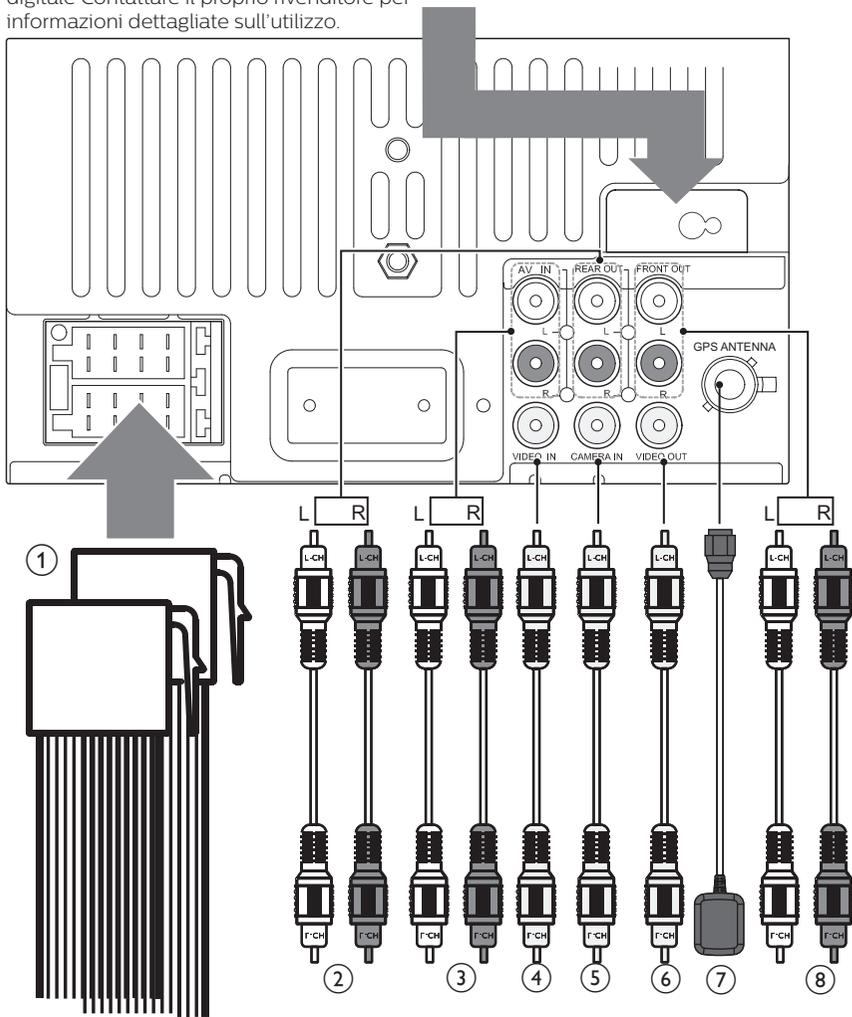


Suggerimento

- La disposizione dei pin per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo. Per evitare danni al sistema, collegarli correttamente.



Nota: il dispositivo supporta la funzione di ingresso video per il videoregistratore digitale. Contattare il proprio rivenditore per informazioni dettagliate sull'utilizzo.



Montaggio nel cruscotto

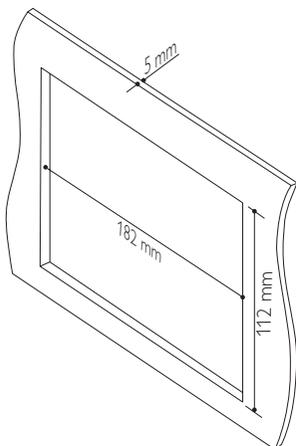
Nota

- Verificare che i cavi siano collegati correttamente prima di installare l'unità principale in un'auto.
- Se le stazioni radio preimpostate vanno perse quando l'accensione viene spenta e poi riaccesa, ricollegare i cavi rossi invertiti rispetto a quelli gialli.

1 Se l'auto non dispone di un computer di bordo di guida o navigazione, scollegare il terminale negativo della batteria dell'auto.

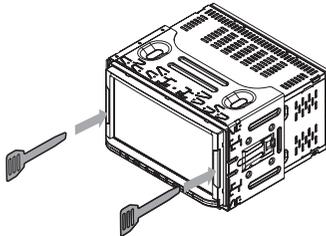
- Se si scollega la batteria dell'auto che dispone di un computer di bordo di guida o di navigazione, il computer potrebbe perdere la sua memoria.
- Per evitare cortocircuiti se la batteria dell'auto non è scollegata, verificare che i fili scoperti non entrino in contatto tra loro.

2 Verificare che l'apertura del cruscotto dell'auto rientri in queste misure:

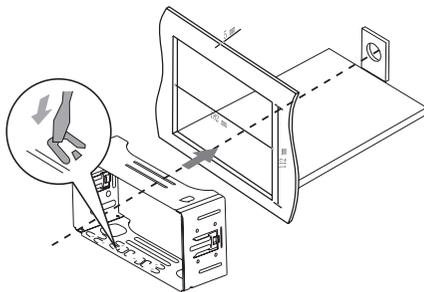


- Poiché l'unità non può essere usata se l'angolo di apertura del cruscotto è di oltre 20°, verificare che l'angolazione orizzontale dell'apertura del cruscotto sia tra 0 e 20°.

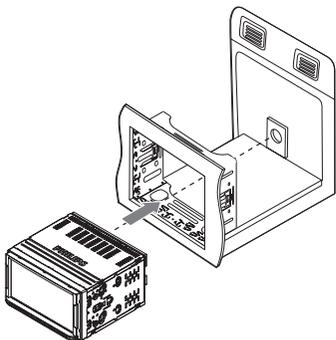
3 Rimuovere il rivestimento di montaggio con gli attrezzi di montaggio per il disassemblaggio forniti.



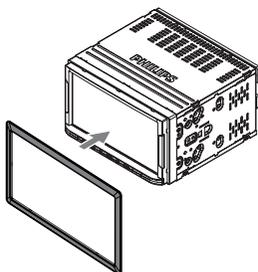
4 Installare il rivestimento nel cruscotto e piegare le linguette verso l'esterno per fissare il rivestimento.



- 5 Far scorrere l'unità nel rivestimento fino a farla scattare in posizione.



- 6 Inserire la mascherina.



4 Informazioni di base

Accensione o spegnimento

- 1 Premere  per accendere.
 - Al primo utilizzo, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare la configurazione.
- 2 Per spegnere, tenere premuto  fino a quando la luminosità dello schermo si attenua.

Utilizzo del touch screen



- 1 Premere  per accedere alla schermata principale.
- 2 Toccare l'icona o la voce di menu per selezionare o accedere ai menu o alle opzioni.
- 3 Toccare  per tornare alla schermata precedente.

Impostazione di data e ora



- 1 Nella schermata principale, toccare  > [General].
- 2 In [Clock Mode] e [Date/Time], toccare , , ,  per selezionare le opzioni.

Regolazione dello schermo

Regolazione della luminosità dello schermo

- 1 Nella schermata principale, toccare  > [Screen].
- 2 In [Dimmer], toccare ,  per selezionare le opzioni.

Calibrazione del pannello tattile

- 1 Nella schermata principale, toccare  > [Screen].
- 2 In [Panel Adjust], toccare + per calibrare il posizionamento dei tocchi sullo schermo.

5 Radio

Premere  per accedere alla schermata principale. Toccare .

Sintonizzazione su stazioni radio



Sintonizzazione automatica

Quando ci si sintonizza sulla radio per la prima volta, avviare la Sintonizzazione automatica per cercare le stazioni.

- 1 Toccare **FM** o **AM** per selezionare la banda.
Bande FM: **FM1, FM2, FM3**
Banda AM: **AM**
- 2 Toccare  per avviare la memorizzazione automatica.
 - ↳ Per ciascuna banda vengono memorizzate fino a 6 stazioni preimpostate.
 - ↳ Le stazioni preimpostate vengono visualizzate in basso sullo schermo.
- 3 Toccare  per selezionare una stazione preimpostata.

Suggerimento

- Quando ci si reca in un altro luogo (ad esempio una città o un paese nuovi), riavviare la sintonizzazione automatica per una migliore ricezione.

Sintonizzazione manuale

Utilizzare la sintonizzazione manuale per sintonizzarsi su una frequenza o una stazione.

- 1 Sulla schermata di riproduzione, tenere premuto **<** o **>**.
 - ↳ Ci si sintonizzerà sulla successiva stazione disponibile dalla frequenza corrente.
- 2 Per una sintonizzazione ottimale, premere **<** o **>** ripetutamente.

Salvataggio delle stazioni preimpostate

È possibile memorizzare fino a 6 stazioni per ogni banda.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Sulla schermata di riproduzione, toccare tenendo premuto una posizione nell'elenco delle stazioni preimpostate.
 - ↳ La stazione corrente viene memorizzata nella posizione.

Selezionare la regione del sintonizzatore

È possibile selezionare il paese/la regione adatta della radio.

- 1 Toccare  > **[Area]**.
- 2 Toccare **◀**, **▶** per selezionare:
 - **[USA]** (Stati Uniti)
 - **[Latin]** (America Latina)
 - **[Europe]** (Europa occidentale)
 - **[Russia]** (Russia)
 - **[Mideast]** (Medio oriente)

- [Asia] (Asia Pacifico)
- [Japan] (Giappone)
- [Australia] (Australia)

Selezione della gamma radio

Prima di avviare la ricerca delle stazioni radio, è possibile selezionare le opzioni di ricerca.

- 1 Toccare  > [Local].
- 2 Toccare ◀, ▶ per selezionare le opzioni desiderate.
 - [LOCAL ON] (locale attivo): possono essere trasmesse solo le stazioni con segnale forte.
 - [LOCAL OFF] (locale non attivo): possono essere trasmesse le stazioni con segnale forte e debole.

6 Riproduzione con RDS

La funzione RDS (Radio Data System) è attiva solo nelle aree con stazioni FM che trasmettono segnali RDS. Se si è sintonizzati su una stazione RDS, viene visualizzato il nome della stazione.

Attivazione di RDS

Nota

- RDS è attivo per impostazione predefinita.

- 1 Toccare  > [RDS].
- 2 Toccare ◀, ▶ per selezionare RDS ON.
 - ↳ La funzione RDS viene attivata.

Selezionare il tipo di programma

Prima di sintonizzarsi sulle stazioni RDS, è possibile selezionare i tipi di programma e consentire all'unità di cercare esclusivamente i programmi della categoria selezionata.

- 1 Toccare  > [PTY List].
- 2 Toccare > per visualizzare l'elenco dei tipi di programma.
- 3 Toccare il nome di un tipo di programma per cominciare la ricerca.
 - ↳ Quando viene trovata una stazione RDS che trasmette programmi del tipo selezionato, la stazione RDS viene trasmessa automaticamente.

Voce	Tipo di programma	Descrizione
1	NEWS	Notiziari
2	AFFAIRS	Politica e attualità
3	INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo
4	SPORT	Sport
5	EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata
6	DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche
7	CULTURE	Cultura, religione e società
8	SCIENCE	Scienza
9	VARIED	Programmi di intrattenimento
10	POP M	Musica pop
11	ROCK M	Musica rock
12	EASY M	Musica leggera
13	LIGHT M	Musica classica leggera
14	CLASSICS	Musica classica
15	OTHER M	Programmi musicali speciali
16	WEATHER	Previsioni del tempo
17	FINANCE	Finanza
18	CHILDREN	Programmi per bambini
19	SOCIAL	Programmi di carattere sociale
20	RELIGION	Religione
21	PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta
22	TRAVEL	Viaggi
23	LEISURE	Divertimento
24	JAZZ	Musica jazz

Voce	Tipo di programma	Descrizione
25	COUNTRY	Musica country
26	NATION M	Musica folkloristica
27	OLDIES	Musica revival
28	FOLK M	Musica folk
29	DOCUMENT	Documentari
30	TEST	Prova sveglia
31	ALARM	Sveglia

Selezione di frequenze alternative

Se il segnale radio è debole, attivare AF (frequenza alternata) per cercare un'altra stazione con segnale più forte.

- 1 Toccare  > [AF].
- 2 Toccare   per selezionare un'impostazione:
 - [AF ON]: attivazione della modalità AF.
 - [AF OFF]: disattivazione della modalità AF.

Ricezione di annunci sul traffico

Se si desidera ricevere annunci relativi al traffico, attivare la funzione TA (Annunci del traffico).

- 1 Toccare  > [TA].
- 2 Toccare   per selezionare un'impostazione:
 - [TA ON]: quando viene trasmesso un annuncio sul traffico, l'unità passa alla modalità sintonizzatore (indipendentemente dalla

modalità corrente) e inizia a trasmettere l'annuncio relativo al traffico. Quando l'annuncio al traffico è finito, ritorna alla modalità precedente.

- **[TA OFF]**: l'annuncio sul traffico non si inserisce.



Nota

- Se il segnale TA corrente rimane debole per oltre 120 secondi, l'unità attiva automaticamente la modalità di ricerca TA per trovare altre stazioni con un miglior segnale.



Suggerimento

- Quando viene trasmesso un annuncio relativo al traffico, è possibile premere brevemente  per concludere l'annuncio e tornare alla modalità di riproduzione precedente.

Impostazione dell'orologio RDS

È possibile utilizzare il segnale di trasmissione oraria unitamente al segnale RDS per impostare automaticamente l'orologio dell'unità.

- 1 Toccare  > **[RDS Clock Sync]**.
- 2 Toccare ,  per selezionare un'impostazione:
 - **[ON]**: attivazione dell'orologio RDS. L'ora visualizzata sull'unità viene sincronizzata con quella della stazione RDS.
 - **[OFF]**: disattivazione dell'orologio RDS.

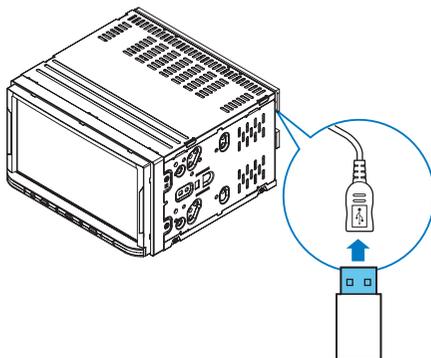


Suggerimento

- L'accuratezza dell'ora trasmessa dipende dalla stazione RDS che trasmette il segnale orario.

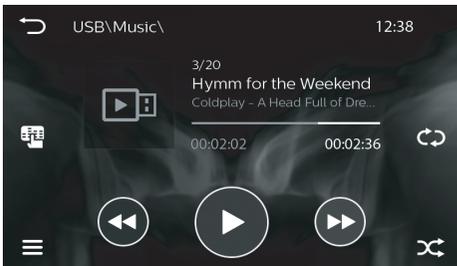
7 USB

Sull'unità è possibile riprodurre i file multimediali che sono stati memorizzati su un dispositivo di archiviazione USB.



- 1 Collegare il dispositivo di archiviazione USB all'unità.
- 2 Premere  per accedere alla schermata principale. Toccare .
↳ I file multimediali sono ordinati come segue:
 - : Consente di visualizzare i file/le cartelle musicali.
 - : Consente di visualizzare i file/le cartelle con le immagini.
 - : Consente di visualizzare i file/le cartelle con i video.
- 3 Selezionare un file e avviare la riproduzione.

Riproduzione di musica



↳ Sulla schermata di riproduzione, sono visibili le informazioni sul file e lo stato della riproduzione.

Selezione delle opzioni di riproduzione

- **|| / ▶**: Toccare per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- **↺ / ◂ / ↻**: Toccare per selezionare una modalità di ripetizione:
 - **↻**: ripete tutte le canzoni.
 - **◂**: ripete il brano attuale.
 - **↺**: ripete tutti i brani nella cartella corrente.
- **⌂**: toccare per riprodurre tutti i brani in ordine casuale (**⌂** evidenziato) o in sequenza (in **⌂** grigio).

Ricerca di file

- **◀◀ / ▶▶**:
 - Toccare per passare al file precedente/successivo.
 - Toccare tenendo premuto per andare avanti o indietro veloce all'interno del file corrente
- Toccare **☰** per passare all'elenco dei brani. Toccare **↶** per tornare al livello precedente nella directory dei file.

Selezione delle impostazioni audio

🔊: Toccare per selezionare le impostazioni audio.

Riproduzione di video



Selezione delle opzioni di riproduzione

- **|| / ▶**: Toccare per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.

Selezione delle opzioni di visualizzazione

- **16:9/4:3**: Toccare per selezionare un formato dello schermo.
- **🔍**: Toccare per ingrandire o ridurre la scena. Per spostarsi all'interno della scena ingrandita, premere **◀**, **▶**, **▲**, **▼**.

Cerca

- **◀◀ / ▶▶**:
 - Toccare per passare al file precedente/successivo.
 - Toccare tenendo premuto per andare avanti o indietro veloce all'interno del file corrente
- Toccare **☰** per passare all'elenco dei video. Toccare **↶** per tornare al livello precedente nella directory dei file.

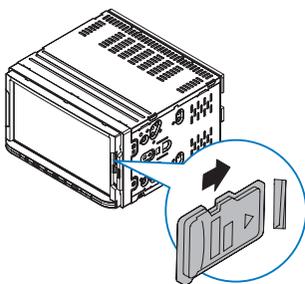
8 Sistema di navigazione

- 2 Seguire il manuale dell'utente della mappa di navigazione per impostare le specifiche di navigazione.

Inserimento della scheda dati delle mappe

Nota

- La scheda dati delle mappe di navigazione non è inclusa nella confezione.
- Prima di utilizzare la scheda dati delle mappe, aggiornarne i dati se necessario.



- 1 Aprire lo sportellino.
- 2 Inserire la scheda dati delle mappe nello slot **MAP** fino a farla scattare in posizione.
- 3 Chiudere lo sportellino.

Navigazione

Nota

- Rischio di incidenti stradali! Non azionare il sistema di navigazione durante la guida. Completare l'impostazione della destinazione e delle altre specifiche di navigazione prima di mettersi alla guida.

- 1 Premere **▲** per accedere alla schermata principale. Toccare **▲**.
↳ L'interfaccia di navigazione viene visualizzata in pochi secondi.

9 Bluetooth

Sull'unità è possibile ascoltare la musica riprodotta in streaming da un dispositivo Bluetooth collegato.

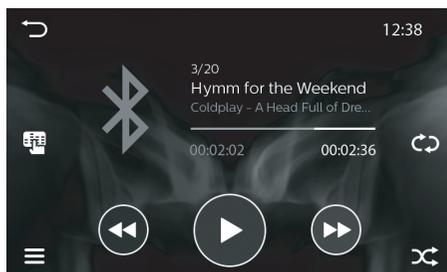
Collegamento di un dispositivo Bluetooth

- 1 Sull'unità, premere  per accedere alla schermata principale. Toccare  >  per attivare il Bluetooth.
- 2 Sul dispositivo Bluetooth, cercare e selezionare Philips CE600N.
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo per completare il collegamento Bluetooth.
 - Se necessario, immettere il codice di accesso sul dispositivo Bluetooth (il codice predefinito è 0000).

Nota

- Il raggio di azione tra questo sistema e un dispositivo Bluetooth è di circa 8 metri.
- Qualsiasi ostacolo questo sistema e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio operativo.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

Riproduzione di musica da un dispositivo Bluetooth



- 1 Sull'unità, premere  per accedere alla schermata principale. Toccare .
- 2 Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti il profilo Bluetooth A2DP e AVRCP.
- 3 Sul dispositivo Bluetooth, avviare la riproduzione musicale.
 - ↳ È possibile utilizzare l'unità per ascoltare la musica.
 - ↳ Sull'unità, la schermata di riproduzione mostra le informazioni relative a file, stato di riproduzione e comandi di riproduzione e consente di selezionare le relative opzioni.

Selezione delle opzioni di riproduzione

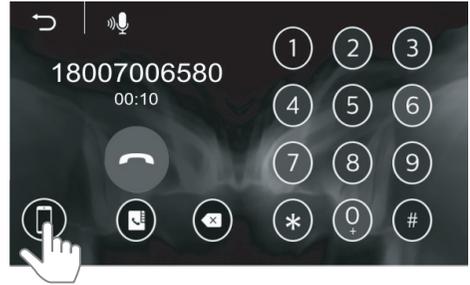
-  / : Toccare per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
-  /  / : Toccare per selezionare una modalità di ripetizione:
 - : ripete tutte le canzoni.
 - : ripete il brano attuale.
 - : ripete tutti i brani nella cartella corrente.
- : toccare per riprodurre tutti i brani in ordine casuale ( evidenziato) o in sequenza (in  grigio).

Ricerca di file

- ◀◀ / ▶▶:
 - Toccare per passare al file precedente/successivo.
 - Toccare tenendo premuto per andare avanti o indietro veloce all'interno del file corrente
- ☰: Toccare per passare all'elenco dei brani.

Selezione delle impostazioni audio

- 🔊: Toccare per selezionare le impostazioni audio.



Per comporre l'ultimo numero chiamato

- Toccare 📞.

Inoltro di chiamate

Nota

- Mantenere attiva la connessione Bluetooth tra il sistema ed il proprio telefono cellulare.

- 1 Premere 🏠 per accedere alla schermata principale. Toccare 📞.



- 2 Utilizzare il tastierino per immettere i numeri di telefono. Toccare 📞 per effettuare la chiamata.
 - Toccare ✕ per cancellare l'ultima immissione.
 - Toccare 📞 per terminare la chiamata.

Per trasferire la chiamata al telefono cellulare

- Toccare 📞 dopo che la chiamata viene ricevuta.

Controllo vocale

Quando lo smartphone e il dispositivo sono associati, è possibile utilizzare la funzione di controllo vocale attraverso il dispositivo.



- Toccare 🗣️ per avviare il controllo vocale.
- Toccare **Cancel** per uscire dal controllo vocale.

Risposta alle chiamate

È possibile rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo sul telefono cellulare collegato.



- Toccare  per rispondere alla chiamata.
- Per rifiutare o concludere la chiamata, toccare .

Utilizzo della rubrica

- 1 Toccare  per visualizzare l'interfaccia della rubrica telefonica.
- 2 Toccare  per cominciare a sincronizzare la rubrica con il proprio telefono cellulare.
 - ↳ Una volta completata la sincronizzazione, viene visualizzato l'elenco dei contatti.



- 3 Toccare il nome di un contatto nell'elenco, quindi effettuare una chiamata.

Elenco delle chiamate



- 1 Toccare  per visualizzare l'interfaccia dell'elenco delle chiamate.
- 2 Toccare  per cominciare a sincronizzare l'elenco delle chiamate con il proprio telefono cellulare.
 - ↳ Vengono visualizzate le seguenti opzioni.
 - : chiamata in entrata
 - : chiamata in uscita
 - : chiamata persa
- 3 Toccare una delle opzioni e confermare.

10 AV-IN

Sull'unità, è possibile ascoltare la musica e guardare i video riprodotti su un lettore multimediale esterno collegato tramite cavi AV.

- 1 Verificare di aver collegato correttamente il lettore multimediale all'unità tramite cavi AV (consultare la sezione "Collegamento dei cavetti" a pagina 4):
 - un'estremità a **AV IN L, R**, **VIDEO IN** sull'unità,
 - l'altra estremità all'uscita audio/video sul lettore multimediale.
- 2 Sull'unità, premere  per accedere alla schermata principale. Toccare .
- 3 Sul lettore multimediale, avviare la riproduzione di musica/video.

11 Dispositivi aggiuntivi

Utilizzando l'uscita audio/video sull'unità, è possibile riprodurre contenuti audio/video sull'unità tramite dispositivi aggiuntivi.

Collegamento di dispositivi aggiuntivi

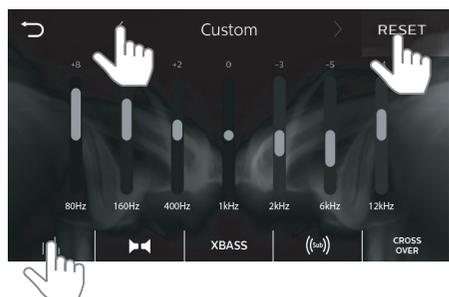
Verificare di aver collegato correttamente i dispositivi aggiuntivi all'unità tramite cavi AV (consultare la sezione "Collegamento dei cavetti" a pagina 4):

- un'estremità a **REAR OUT L e R** (per gli altoparlanti posteriori), **FRONT L e R** (per gli altoparlanti anteriori), **VIDEO OUT** sull'unità;
- l'altra estremità all'ingresso audio/video sui dispositivi aggiuntivi.

12 Audio

In modalità Radio/Riproduzione di file multimediali, toccare  per selezionare le impostazioni audio desiderate.

Selezione delle impostazioni dell'equalizzatore

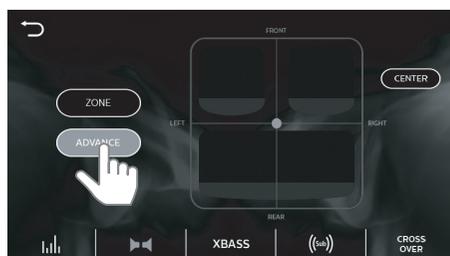
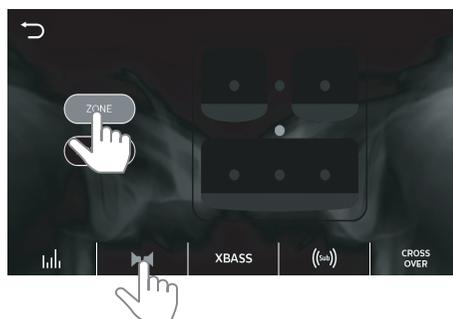


- 1 Toccare  per accedere all'elenco delle opzioni delle impostazioni dell'equalizzatore.
- 2 Toccare < o > per selezionare un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio.

Per impostare l'equalizzatore come necessario

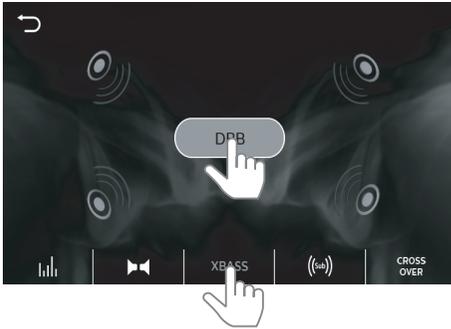
- 1 Toccare < o > per selezionare [Custom] oppure toccare RESET.
- 2 Toccare i numeri per aumentare o diminuire il valore.

Selezione delle impostazioni dei canali



- 1 Toccare  per accedere all'elenco delle opzioni delle impostazioni dei canali.
- 2 Premere [BASIC] per selezionare la zona di ascolto.
- 3 Toccare [ADVANCE] per regolare il valore di dissolvenza/bilanciamento.

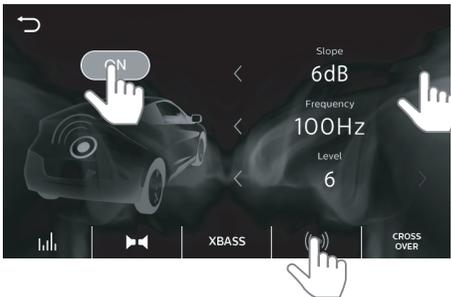
Selezione delle impostazioni dei bassi



È possibile abilitare l'opzione DBB (Dynamic Bass Boost) per migliorare il livello dei bassi.

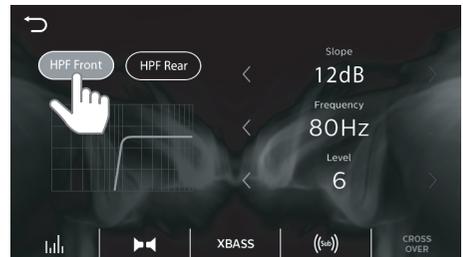
- 1 Toccare **XBASS** per accedere all'elenco delle opzioni delle impostazioni Dynamic Bass Boost.
 - **[DBB]** (evidenziato): l'effetto audio DBB è attivo.
 - **[DBB]** (in nero): l'effetto audio DBB non è attivo.

Selezione delle impostazioni del subwoofer



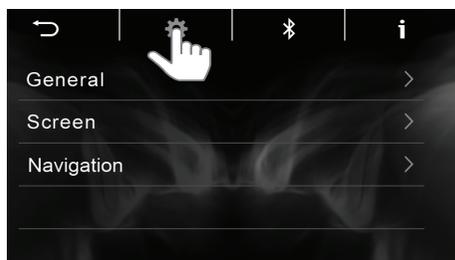
- 1 Toccare **(sub)** per accedere all'elenco delle opzioni delle impostazioni del subwoofer.
 - **[ON]** (evidenziato) : toccare per attivare il subwoofer.
 - **[OFF]** (in nero): toccare per disattivare il subwoofer.
- 2 Toccare **< o >** per selezionare un'opzione.

Selezione delle impostazioni di crossover



- 1 Toccare **[HPF Front]** per attivare o disattivare il filtro passa-alto degli altoparlanti anteriori. Toccare **[HPF Rear]** per attivare o disattivare il filtro passa-alto degli altoparlanti posteriori.
- 2 Toccare **< o >** per selezionare un'opzione.

13 impostazioni



- 1 Premere per accedere alla schermata principale. Toccare per accedere al menu delle funzioni delle impostazioni.
- 2 Toccare , o per accedere all'elenco delle opzioni.
- 3 Toccare per tornare alla schermata precedente.

Impostazioni di sistema

Toccare per accedere all'elenco delle opzioni.

Informazioni generali

Beep On/Off

- Selezionare se viene emesso un segnale acustico quando si tocca lo schermo.

Clock Mode

- Selezionare l'impostazione dell'ora in formato 12 o 24 ore.

Date/Time

- Impostare data e ora.

OSD Language

- Selezionare la lingua per le istruzioni visualizzate su schermo.

DVR Voice

- Toccare per attivare/disattivare la registrazione vocale del videoregistratore digitale.

Schermo

Vedere la sezione “Regolazione dello schermo” a pagina 9.

Impostazioni Bluetooth

Toccare per accedere all'elenco delle opzioni.

Pin Code

- Impostare il codice di accesso per un dispositivo Bluetooth da collegare all'unità.

Device Name

- Impostare il nome dell'unità che viene visualizzato sul dispositivo Bluetooth quando si effettua la ricerca dell'unità durante la connessione Bluetooth.

Phone Name

- Visualizzare il dispositivo Bluetooth che è collegato all'unità.

Paired Device

- Quando **CLEAR ALL** (cancella tutto) è selezionato, tutti i dispositivi collegati vengono cancellati. Successivamente, sarà necessario effettuare una nuova associazione tra il dispositivo e l'unità.

Informazioni di sistema

Toccare per accedere all'elenco delle opzioni.

MPEG Version / MCU Version

- Verificare la versione del firmware.

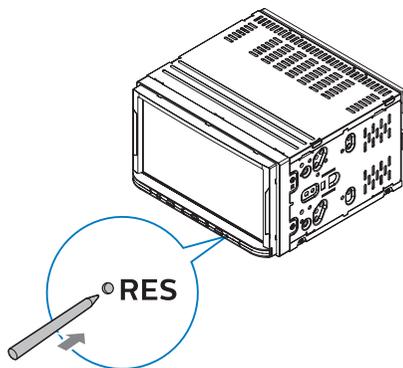
Bluetooth version

- Verificare la versione del Bluetooth.

14

Reimpostazione

Se l'unità non funziona correttamente o il display si blocca, è possibile eseguire la reimpostazione.



15 Informazioni sul prodotto

Assorbimento

- **Alimentazione:** 12 V CC (11 V - 16 V), messa a terra negativa
- **Fusibile:** 15 A

Temperatura di funzionamento

- -20°C ~ 70°C

Display

- **Tipo:** touch screen LCD
- **Dimensione diagonale dello schermo (pollici):** 6,8
- **Risoluzione:** WVGA

Audio

- **Impedenza altoparlanti adatta:** 4 - 8 Ω
- **Potenza in uscita massima:** 50 W x 4 canali
- **Potenza in uscita continua:** 21 W x 4 canali (4 Ω 10% T.H.D.)
- **Tensione in uscita del preamplificatore:** 2,5 V
- **Tensione in uscita del subwoofer:** 2,5 V
- **Livello aux-in:** ≥ 1,5 V

Connettività

- **USB**
 - USB2.0 o USB1.1
- **Bluetooth**
 - Profili: A2DP, AVRCP 1.4 o successiva, HFP, HSP
 - Versione: 4.0
 - Portata: 8 m (spazio libero)
- **AV-IN**
- **Uscita video:** uscita composite video
- **Uscita preamplificatore**
- **Uscita subwoofer**
- **Videocamera parcheggio**

Radio

- **Gamma di frequenza - FM:** 87.5 - 108 MHz (incrementi di 50 kHz)

- **Gamma di frequenza - AM (MW):** 522 - 1620 kHz (incrementi di 9 kHz)
- **Sensibilità utilizzabile - FM:** 2 uV
- **Sensibilità utilizzabile - AM (MW):** 25 uV

USB

- **Uscita per la ricarica:** 1 A
- **Formato file:** FAT16, FAT32
 - Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
 - Numero di album/cartelle: massimo 99
 - Numero di brani/titoli: massimo 999
 - Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)
- **Formati supportati**
 - **Video:**
 - AVI** (codec video: MP4V/ Xvid MPEG-1; codec audio: PCM/LPCM MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3));
 - MPG** (codec video: MPEG-1/ MPEG-2; codec audio: LPCM, MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3));
 - DAT** (codec video: MPEG-1/ MPEG-2; codec audio: LPCM, MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3));
 - FLV** (codec video: H.263; codec audio: LPCM/MP3));
 - MP4/MOV** (codec video: Xvid, MP4V; codec audio: LPCM, MPEG-Audio (MP1/MP2/MP3), uLaw/aLaw));
 - Risoluzione:** 720 x 480 / 576 (30fps)
 - **Audio:**
 - MP3** (velocità di trasmissione: 16 kbps - 320 kbps; velocità di campionamento: 8 K - 48 KHz);
 - Tag ID3 versione 2.0 o successiva**
 - **Immagine:** JPEG, BMP

16 Risoluzione dei problemi

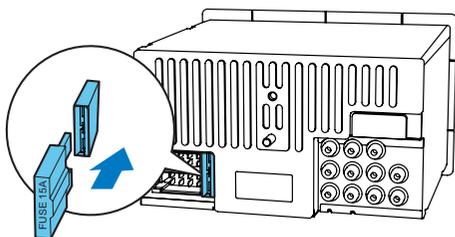
Avviso

- Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Informazioni generali

Assenza di alimentazione

- Il motore dell'auto non è stato avviato. Avviare il motore dell'auto.
- I collegamenti non sono corretti.
- Il fusibile è stato danneggiato. Sostituire il fusibile (15 A).



Audio assente

- Il volume è troppo basso. Regolare il volume.
- I collegamenti degli altoparlanti non sono corretti.

Nessuna immagine

- Il collegamento del cavo per la modalità parcheggio non è corretto. Controllare il cablaggio.

L'immagine salta o è distorta.

- Il collegamento video non è corretto. Verificare i collegamenti.

Disturbo nelle trasmissioni.

- I segnali sono troppo deboli. Selezionare un'altra stazione radio con un segnale più forte.
- Verificare il collegamento dell'antenna dell'automobile.

Le stazioni preimpostate sono andate perse.

- Il cavo della batteria non è collegato correttamente. Collegare il cavo della batteria al terminale sempre attivo.

Il fusibile è rotto.

- Il tipo di fusibile non è corretto. Sostituirlo con un fusibile da 15 A.
- Il cavo degli altoparlanti o dell'alimentazione è messo a terra. Verificare i collegamenti.

Bluetooth

La riproduzione di musica non è disponibile sul sistema anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato con il sistema per riprodurre la musica.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.

Impossibile collegarsi al sistema.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.

- Il sistema non è in modalità di associazione.
- Il sistema è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

Il telefono cellulare accoppiato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il telefono cellulare al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il telefono cellulare.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.
- In alcuni telefoni cellulari, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.

17 Nota

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da Gibson Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dello stesso.

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Salvaguardia dell'ambiente

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali di imballaggio e apparecchiature obsolete.

Smaltimento del prodotto



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/UE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Avviso sul marchio



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Copyright

2017 © Gibson Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.

Il marchio Philips e il logo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. utilizzati su licenza.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. Gibson Innovations si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Specifications are subject to change without notice

Copyright © 2017 Gibson Innovations Limited.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

CE600N_12_UM_V1.0

